

hp photosmart
7700 series

Instalační příručka Inštaláčná príručka telepítési útmutató instrukcja instalacyjna



Windows PC

Před připojením tiskárny k počítači pomocí kabelu USB vložte do jednotky CD-ROM disk CD se softwarem tiskárny HP Photosmart.

Pred pripojením tlačiarne k počítaču pomocou kábla USB nezabudnite do jednotky CD-ROM vložiť disk CD so softvérom pre tlačiareň HP Photosmart.

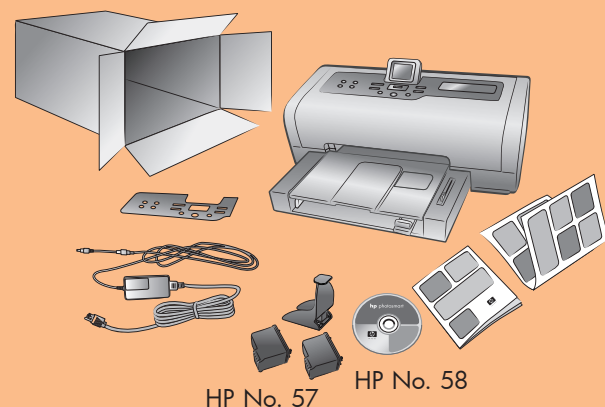
Ellenőrizze, hogy a HP Photosmart CD a gépben van, mielőtt az USB kábellel összeköti a gépet és a nyomtatót.

Przed podłączeniem drukarki do komputera za pomocą kabla USB umieść w napędzie dysk CD HP Photosmart.

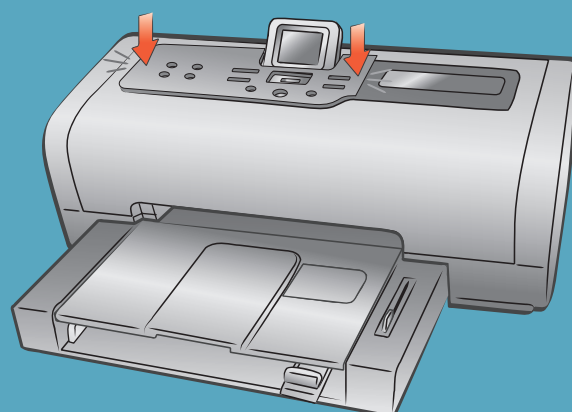


i n v e n t

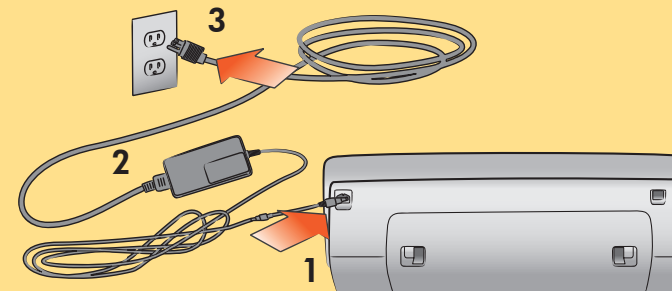
- 1** Vyberte tiskárnu
Vyberte tlačiareň
távolítsa el a csomagolóanyagot
rozpakuji drukarkę



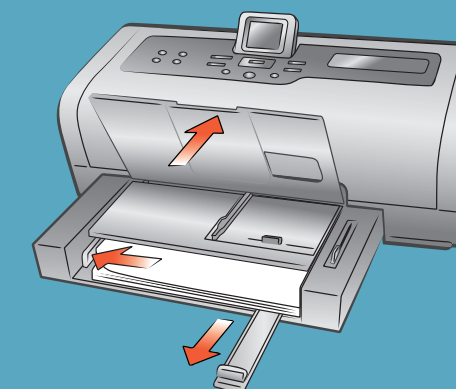
- 2** Připevněte štítek panelu
Pripevnite štítok panela
csatolja fel az előlapot
zamocuj nakładkę na panel sterowania



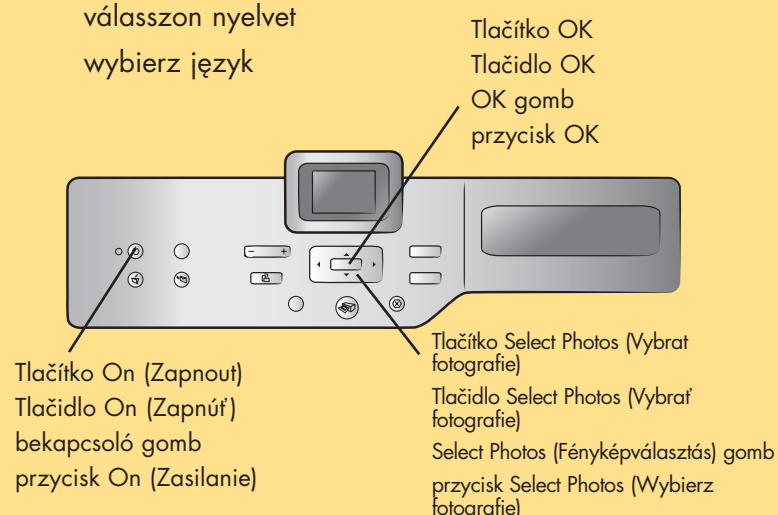
- 3** Zapojte napájecí kabel
Zapojte napájací kábel
csatlakoztassa a hálózati kábelt
podłącz kabel zasilający



- 4** Vložte do vstupního zásobníku běžný papír
Vložte obyčajný papier do vstupného zásobníka
tegyen sima papírt az adagolótlálcába
załaduj zwykły papier do podajnika wejściowego



- 5** Vyberte jazyk
Vyberte jazyk
válasszon nyelvet
wybierz język



1. Stisknutím tlačítka **ON (ZAPNOUT)** zapnete tiskárnu.
Na displeji LCD tiskárny se zobrazí seznam jazyků.
2. Pomocí tlačítka **SELECT PHOTOS (VYBRAT FOTOGRAFIE)** zvýrazněte požadovaný jazyk a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Pomocí tlačítka **SELECT PHOTOS (VYBRAT FOTOGRAFIE)** zvýrazněte volbu **Yes (Ano)** pro potvrzení výběru jazyka. Pak stiskněte tlačítko **OK**.
Na displeji LCD tiskárny se zobrazí seznam zemí/oblastí.
4. Pomocí tlačítka **SELECT PHOTOS (VYBRAT FOTOGRAFIE)** zvýrazněte požadovanou zemi/oblast a stiskněte tlačítko **OK**.

1. Stlačení tlačidla **ON (ZAPNÚŤ)** zapnete tlačiareň.
Na displeji LCD tlačiarne sa zobrazí zoznam jazykov.
2. Pomocou tlačidla **SELECT PHOTOS (VYBRAŤ FOTOGRAFIE)** zvýraznite požadovaný jazyk a stlačte tlačidlo **OK**.
3. Pomocou tlačidla **SELECT PHOTOS (VYBRAŤ FOTOGRAFIE)** zvýraznite možnosť **Yes (Áno)**. Tým potvrdíte vybraný jazyk. Potom stlačte tlačidlo **OK**.
Na displeji LCD tlačiarne sa zobrazí zoznam krajín a oblastí.
4. Pomocou tlačidla **SELECT PHOTOS (VYBRAŤ FOTOGRAFIE)** zvýraznite požadovanú krajinu alebo oblasť a stlačte tlačidlo **OK**.

1. A nyomtató bekapcsolásához nyomja meg az **ON (BEKAPCSOLÓ)** gombot!
A nyomtató LCD kijelzőjén megjelenik egy nyelvlista.
2. Nyomja le a **SELECT PHOTOS (FÉNYKÉPVÁLASZTÁS)** gombot, amíg a nyelve meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja le a **SELECT PHOTOS (FÉNYKÉPVÁLASZTÁS)** gombot, amíg a **Yes (Igen)** meg nem jelenik, majd a nyelvválasztás megerősítéséként nyomja meg az **OK** gombot.
Országok és területek listája jelenik meg a nyomtató LCD kijelzőjén.
4. Nyomja le a **SELECT PHOTOS (FÉNYKÉPVÁLASZTÁS)** gombot, amíg a kívánt ország vagy terület meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.

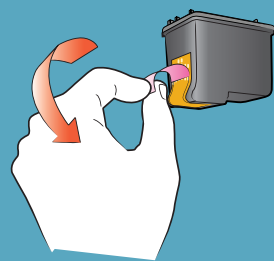
1. Nacišnj prycisk **ON (ZASILANIE)**, aby włączyć drukarkę.
Na wyświetlaczu LCD drukarki wyświetlona zostanie lista języków.
2. Nacišnj prycisk **SELECT PHOTOS (WYBIERZ FOTOGRAFIE)**, dopóki nie zostanie podświetlony właściwy język, a następnie nacišnj prycisk **OK**.
3. Aby potwierdzić wybór języka, nacišnj prycisk **SELECT PHOTOS (WYBIERZ FOTOGRAFIE)**, dopóki nie zostanie podświetlona opcja **Yes (Tak)**, a następnie nacišnj prycisk **OK**.
Na wyświetlaczu LCD drukarki wyświetlona zostanie lista krajów i regionów.
4. Nacišnj prycisk **SELECT PHOTOS (WYBIERZ FOTOGRAFIE)**, dopóki nie zostanie podświetlony właściwy kraj lub region, a następnie nacišnj prycisk **OK**.



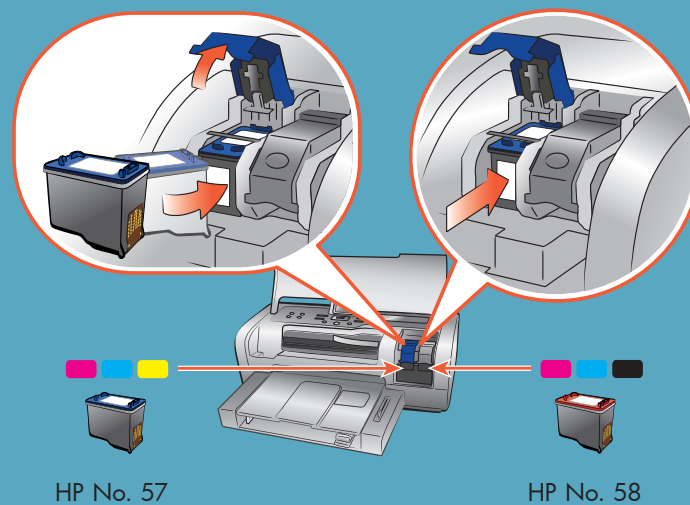
Q3015-90164

6

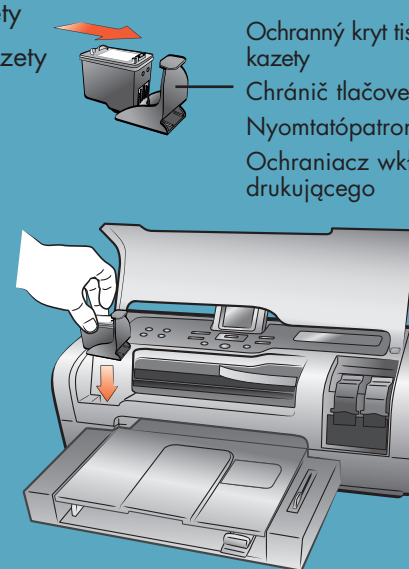
Nainstalujte tiskové kazety
Nainštalujte tlačové kazety
helyezze be a nyomtatópatronokat
zainstaluj wkłady drukujące



- ⊘ **Nedotýkejte se inkoustových trysek ani měděných kontaktů a neodstraňujte je!**
- ⊘ **Nedotýkajte sa atramentových trysiek ani medených kontaktov a neodstraňujte ich!**
- ⊘ **Ne érjen, festékfúvókákhoz és a rézérítkezőkhöz, és ne távolítsa el azokat!**
- ⊘ **Nie dotykaj ani nie wycmuj dysz głowicy drukującej ani miedzianych styków!**



Skladování volitelné tiskové kazety
Uschovanie voliteľnej tlačovej kazety
tárolja az opcionális nyomtatópatron
zabezpiecz ochroniaczem opcjonalny wkład drukujący



Ochranný kryt tiskové kazety
Chránič tlačovej kazety
Nymtatópatron védő
Ochroniac wkładu drukującego

7

Nainstalujte software tiskárny hp photosmart
Nainštalujte softvér tlačiarne hp photosmart
telepítse a hp photosmart nyomtatószoftvert
zainstaluj oprogramowanie drukarki hp photosmart



Důležité: Při instalaci softwaru tiskárny musíte do jednotky CD-ROM vložit disk CD se softwarem tiskárny HP Photosmart. Tiskárnu připojte k počítači až po zobrazení výzvy.

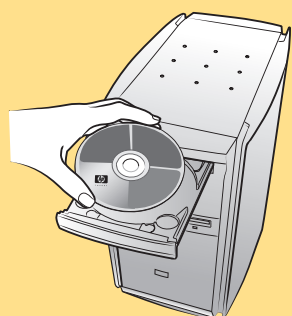
Dôležité upozornenie: Pred inštaláciou softvéru tlačiarne musíte do jednotky CD-ROM vložiť disk CD so softvérom tlačiarne HP Photosmart. Tlačiareň pripojte k počítaču až po zobrazení výzvy.

Fontos: a nyomtatószoftver telepítéséhez a HP Photosmart CD-t a gépbe kell helyezni. Amíg a szoftver nem kéri, ne csatlakoztassa a számítógépet a nyomtatóhoz.

Ważne: Aby zainstalować oprogramowanie drukarki, należy umieścić w napędzie dysk CD HP Photosmart. Nie należy podłączać drukarki do komputera aż do momentu wyświetlenia odpowiedniego monitu.

Windows PC

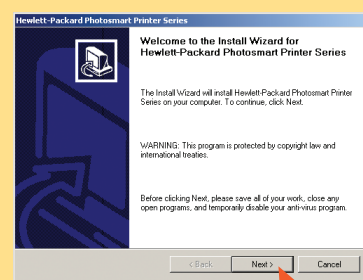
1



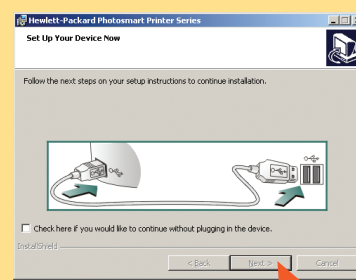
2

Počkejte na načtení souborů.
Počkajte na načítanie súborov.
Várjon, amíg a fájlok betöltődnek.
Zaczekaj na załadowanie plików.

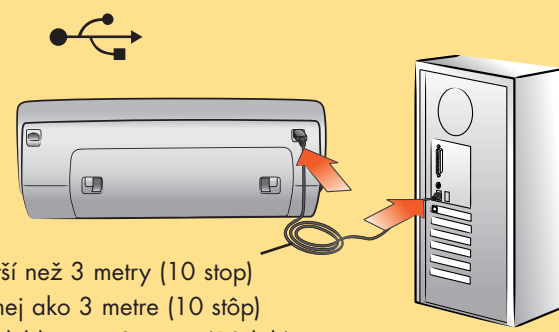
3



4



5

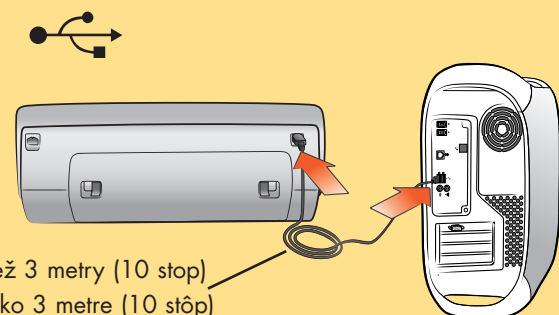


Kratší než 3 metre (10 stop)
Menej ako 3 metre (10 stóp)
rövidebb, mint 3 méter (10 láb)
< 3 m (10 stóp)

Macintosh



1



Kratší než 3 metre (10 stop)
Menej ako 3 metre (10 stóp)
rövidebb, mint 3 méter (10 láb)
< 3 m (10 stóp)

2



3

Počkejte na načtení souborů.
Počkajte na načítanie súborov.
Várjon, amíg a fájlok betöltődnek.
Zaczekaj na załadowanie plików.

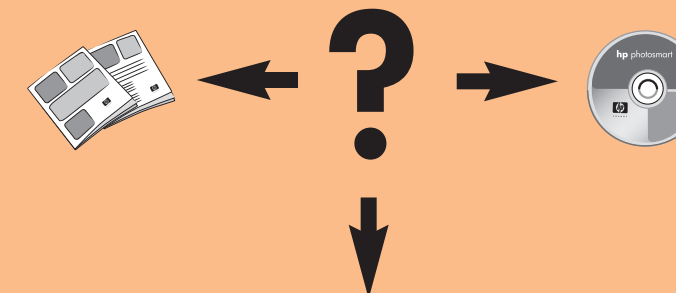
4



5



Potřebujete více informací?
Potrebujete ďalšiu pomoc?
további segítségre van szüksége?
potrzebujesz dodatkowej pomocy?



www.hp.com/support

Vytišeno v Německu, duben 2003 v1.0.2 • Vytišeno na recyklovaném papíru
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation
Macintosh je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Computer, Inc.

Vytištěné v Německu, apríl 2003, v1.0.2 • Vytištěné na recyklovanom papieri
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows je registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation
Macintosh je registrovaná ochranná známka spoločnosti Apple Computer, Inc.

Németországban nyomtatva 04/03 v1.0.2 • Újrafelhasznált papírra nyomtatva
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows® a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye
A Macintosh az Apple Computer, Inc. bejegyzett védjegye

Wydrukowano w Niemczech 04/03 wer 1.0.2 • Wydrukowano na papierze z surowców wtórnych
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation
Macintosh jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Computer, Inc.